

Adaptation (Remarque : L'adaptation ne doit être effectuée que par votre médecin. Si vous utilisez les bottes HEELIFT® Ultra, retirez d'avant la housse d'élévation amovible.)

La botte de décharge HEELIFT® peut être adaptée pour décharger d'autres zones à risque en plus de l'arrière du talon si cela est indiqué.

1. Tendon d'Achille. (see exhibit K.)

- Faites une entaille en V renversé ou une entaille en U renversé, selon ce que votre médecin juge approprié, dans le bas du coussinet d'élévation fixe afin de décharger correctement le tendon d'Achille.



2. Malléoles (os de la cheville) (see exhibit L.)

- Effectuez une coupe oblique ou une coupe en forme de crosse de hockey à l'envers, selon les indications de votre médecin, sur le côté du coussin d'élévation, en partant d'un point situé juste au-dessus de l'os de la cheville et en coupant vers le bas à travers le fond du coussinet d'élévation fixe, afin de décharger complètement l'os de la cheville.
- Si, selon votre médecin, une décharge supplémentaire est nécessaire, placez le coussinet en mousse supplémentaire dans la rainure du côté de l'os de la cheville qui doit être déchargé, en plaçant le bas du coussinet juste au-dessus de l'os de la cheville, et coupez le haut du coussinet en mousse supplémentaire au niveau du haut de la botte. Fixez le coussinet en mousse supplémentaire sur le côté de la botte une fois qu'il est correctement positionné dans la rainure en décollant la face adhésive du coussinet en mousse supplémentaire. Veillez à ce que le côté adhésif ne touche jamais la peau.



3. Pied tombant (see exhibit M.)

- Mesurez le coussinet en mousse supplémentaire de la pointe des orteils à la zone limite entre la voûte plantaire et le talon.
- Coupez le coussinet en mousse supplémentaire point limite entre la voûte plantaire et le talon et biseautez le bord.
- Retirez la partie adhésive du coussinet en mousse supplémentaire.
- Placez-le verticalement sous le pied du patient de sorte que le bord biseauté se trouve sous la zone limite entre la voûte plantaire et le talon, et que le côté adhésif du coussinet, soit contre le fond de la botte pour ne pas toucher la peau (assurez-vous que l'adhésif ne touche jamais la peau).



4. Rotation de la hanche et/ou du pied (see exhibit N.)

- Utilisez la cale anti-rotation en option pour empêcher la hanche et/ou le pied de tourner. Consulter les instructions fournies avec la cale.
- La cale anti-rotation vous donne la flexibilité nécessaire pour empêcher toute rotation chez les patients immobiles. La cale réutilisable, facile à appliquer, se fixe de chaque côté de la botte et empêche la rotation.
- Elle fonctionne aussi bien pour la rotation externe que pour la rotation interne.



5. Mise en place de la tubulure SCD

- Placez la tubulure SCD dans la rainure intégrée à la botte, le long du côté de la botte, entre le coussinet d'élévation et le côté de la botte opposé à celui où sont fixés les anneaux en forme de D. Cela permet à la tubulure de reposer à plat et de sortir de la botte sans toucher la peau.
- La tubulure SCD doit toujours être placée avec précaution dans la rainure, intégrée à la botte, de manière à ce qu'elle ne touche jamais la peau afin d'éviter que la tubulure ne compromette la peau.
- Les trous d'aération sont destinés à la circulation de l'air à l'intérieur de la botte. Ne pas placer de tubulure dans les trous d'aération de la botte.



Instructions de nettoyage

(Attention : Nettoyez ou désinfectez en utilisant un détergent doux ou un désinfectant non javellisé. Comme pour tout dispositif médical, l'eau de Javel peut altérer l'intégrité du matériau de la botte de décharge HEELIFT®. Pour préserver l'intégrité de l'HEELIFT®, nous recommandons de la désinfecter ou de la laver à la main.)

1. Pour désinfecter :

- Utilisez une lingette ou un spray désinfectant non javellisé.

2. Pour le lavage à la main :

- Laver à l'eau tiède avec un détergent doux non javellisé.

3. Pour laver et sécher en machine :

- Fixez toutes les sangles.
- Retirez le dispositif de traction si vous utilisez la botte de traction HEELIFT®.
- Placez le tout dans un filet à linge de la marque HEELIFT®, un filet ordinaire ou une taie d'oreiller.
- Lavez en machine à l'eau chaude (38°C/100°F) en cycle doux avec un détergent doux non javellisé.
- Séchez en machine à basse température.

Walgreen

Health Solutions

HEELIFT®

HEELIFT®
AFO UltraHEELIFT®
Glide UltraHEELIFT®
ClassicHEELIFT®
GlideHEELIFT®
AFOHEELIFT®
Traction

Walgreen Health Solutions, LLC
1316 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201
Phone: (847) 328-9540
Email: info@walgreenhealthsolutions.com
www.walgreenhealthsolutions.com

EMERGO a UK company **EC REP**
Emergo Europe B.V.
Prinsessegracht 202514P
The Hague, Netherlands

Distributor
Moorings Medical Equipment UK Ltd.
51 Slight Road
BT42 2JH N. Ireland
Phone: 0044(0)28 2563 7777
WHS-IFU-HL04152021-V-B



MADE IN CHINA

1

Mode d'emploi de bottes de traction HEELIFT® Classic, HEELIFT® Glide, HEELIFT® Glide Ultra et HEELIFT®

- Toute personne immobile ou à mobilité réduite dont le pied ou la cheville présente une zone à risque de développement d'escarre.
- Toute personne immobile ou à mobilité réduite présentant un escarre préexistant sur le talon et/ou la cheville.
- Toute personne ayant un score de Braden inférieur ou égal à 18 (<18).

2

Mises en garde

- La botte de décharge HEELIFT® est un dispositif médical utilisé pour la prévention et le traitement des escarres. Elle ne doit être utilisée que sur les conseils de votre médecin.
- Une botte de décharge HEELIFT® avec une surface interne alvéolée ne doit être utilisée que sur une personne ayant une bonne intégrité cutanée. En cas d'utilisation sur une personne dont l'intégrité cutanée est faible, la texture alvéolée peut entraîner une altération de la peau.
- Assurez-vous que la botte HEELIFT® est de la bonne taille avant de l'appliquer. Mesurez toujours la circonférence du mollet et comparez la mesure de la circonférence du mollet au tableau des tailles pour déterminer la taille appropriée de la botte HEELIFT®.
- Remarque : Il est important de déterminer la taille appropriée de la botte HEELIFT® pour chaque personne afin qu'elle ne soit pas trop petite et qu'elle ne provoque pas de pression sur la peau, ce qui entraînerait un escarre, et afin qu'elle ne soit pas trop lâche et qu'elle ne provoque pas de forces de frottement sur la peau, ce qui entraînerait un escarre.
- Veillez à ce que les sangles ne touchent jamais la peau pour ne pas provoquer de pression, de cisaillement ou de forces sur la peau susceptibles de provoquer un escarre.
- Utilisez le test des deux doigts après avoir fixé les sangles pour vous assurer que la botte n'est ni trop serrée ni trop lâche.
- La botte de décharge HEELIFT® est un dispositif médical à usage unique et à usage multiple limité.

3

Avertissement

- Toute adaptation de la botte HEELIFT® doit être effectuée uniquement par le médecin. Si la botte n'est pas adaptée de manière à décharger correctement une zone à risque ou une zone de plaie préexistante, une pression excessive peut se produire sur la peau, entraînant ainsi le développement d'un escarre ou l'aggravation d'une plaie préexistante.
- La sangle de l'avant-pied de la botte HEELIFT® Glide ne doit être utilisée que par des personnes ayant une bonne intégrité cutanée. En cas d'utilisation sur une personne dont l'intégrité cutanée est insuffisante, elle peut provoquer une pression ou une force de cisaillement et de frottement sur la peau sous-jacente, entraînant le développement d'un escarre. Veuillez demander l'avis d'un médecin avant toute utilisation.
- La jambe ne doit jamais bouger à l'intérieur de la botte. Si la jambe bouge à l'intérieur de la botte, celle-ci n'est pas appliquée de manière appropriée et les forces de cisaillement et de frottement contre la peau par la botte peuvent provoquer des blessures sur la peau.
- Assurez-vous que le côté adhésif du coussinet en mousse supplémentaire ne touche jamais la peau pour éviter toute réaction de l'adhésif sur la peau, ou toute compromission de la peau par l'adhésif.
- La tubulure SCD doit toujours être placée avec précaution dans la rainure intégrée à la botte de manière à ce qu'elle ne touche jamais la peau afin d'éviter toute compromission de la peau par la tubulure.
- Les trous d'aération sont destinés à la circulation de l'air à l'intérieur de la botte. Ne pas placer de tubulure dans les trous d'aération de la botte.
- Selon la norme de soins, retirez la botte HEELIFT® et inspectez la peau toutes les 8 heures pour vous assurer que la peau n'a pas été compromise.
- Retirez la botte de décharge HEELIFT® si vous ressentez une douleur, une compromission de la peau ou une rupture de la peau, une rougeur ou d'autres changements de la couleur de la peau, un gonflement anormal ou tout autre problème pendant le port de la botte et contactez immédiatement votre médecin ou rendez-vous dans la salle d'urgence la plus proche pour recevoir des soins immédiatement.

4

Données techniques

Contenu du paquet

- Botte de décharge HEELIFT®
- Coussinet en mousse supplémentaire pour une adaptation optionnelle de la botte (ne doit être effectuée que par votre médecin).
- Mode d'emploi
- Cales anti-rotation (en option)
 - Les modèles HEELIFT® Ultra comprennent une cale anti-rotation.

Tailles : Tour de mollet

- Petite : 15-25 cm (6-10 pouces)
- Standard : 25-38 cm (10-15 pouces)
- Bariatrique : 38-58 cm (15-23 pouces)

Intérieur

- Lisse
- Alvéolé (ne doit être utilisé que par des personnes ayant une bonne intégrité cutanée et sans comorbidité)
- Ultra (doublée d'une doublure hydrofuge indiquée pour drainer les sécrétions des plaies)



5

Mode d'emploi

(Remarque : Examinez les mises en garde et les avertissements relatifs au dispositif HEELIFT® avant de faire votre choix et de l'utiliser.)

- Déterminez la taille appropriée.
 - Mesurez le tour de mollet.
 - Faites correspondre la taille de tour de mollet avec la taille appropriée de la botte de décharge HEELIFT sur le tableau des tailles et déterminez la taille appropriée.
 - Ouvrez la botte en défaisant les sangles.
 - Mettez de côté le coussinet en mousse supplémentaire pour une adaptation optionnelle. (Remarque : l'adaptation ne doit être effectuée que par votre médecin).
 - Placez le pied dans la botte.
 - Détachez les sangles et ouvrez la botte.
 - Placez le membre inférieur dans la botte, la jambe reposant sur le coussinet d'élévation fixe et l'arrière du talon pendant sur le coussinet d'élévation fixe au-dessus de l'ouverture du talon de façon à n'exercer aucune pression sur le talon.
- Fixez les sangles de fermeture.
 - Fixez chaque sangle :
 - Tirez chaque sangle sur le coussinet en mousse de la botte, sur la jambe et faites-la passer dans l'anneau en forme de D correspondant, puis attachez la sangle auto-agrippante sur elle-même.
 - Commencez par la sangle supérieure, puis descendez avec chaque sangle.
 - Les sangles ne doivent jamais toucher la peau.
 - Veillez à ce que chaque sangle soit refermée sur elle-même avec la fermeture auto-agrippante, de sorte que celle-ci ne soit pas exposée.
 - Utilisez le test des deux doigts pour vérifier que chaque sangle est attachée de manière appropriée afin de vous assurer que la botte n'est pas trop serrée ou trop lâche et ne touche pas la peau.
- Vérifiez que le talon est complètement déchargé en :
 - Soulevant la jambe et en regardant dans l'ouverture du talon pour vous assurer que le talon est complètement déchargé et qu'aucune pression n'est exercée sur l'arrière du talon.
 - Passant la main dans l'ouverture du talon et en prenant le talon dans le creux de votre main pour vous assurer qu'il est complètement déchargé et qu'aucune pression n'est exercée sur l'arrière de celui-ci.
 - Les sangles ne doivent jamais toucher la peau.
 - Veillez à ce que chaque sangle soit refermée sur elle-même avec la fermeture auto-agrippante, de sorte que celle-ci ne soit pas exposée.
 - Utilisation de la sangle de l'avant-pied (Remarque : la sangle de l'avant-pied ne doit être utilisée que selon les recommandations de votre médecin).
- La sangle supplémentaire pour l'avant-pied est uniquement disponible sur les bottes Glide, Glide Ultra, AFO et AFO Ultra HEELIFT®.
 - La sangle de l'avant-pied ne doit être utilisée que sur des personnes dont l'intégrité cutanée est bonne.
 - Si vous n'utilisez pas la sangle de l'avant-pied : enroulez la sangle autour de la face inférieure de la botte, faites passer la sangle dans l'anneau en forme de D et fixez la fermeture auto-agrippante sur elle-même.
 - Si vous utilisez la sangle de l'avant-pied : Fixez la sangle de l'avant-pied
 - Tirez la sangle sur le dessus de la partie avant de la botte, faites-la passer dans son anneau en forme de D respectif et fixez la fermeture auto-agrippante sur elle-même.
 - La sangle de l'avant-pied ne doit jamais toucher la peau.
 - Veillez à ce que chaque sangle soit refermée sur elle-même avec la fermeture auto-agrippante, de sorte que celle-ci ne soit pas exposée.
 - Utilisez le test des deux doigts pour vérifier que chaque sangle est fixée de manière appropriée afin de vous assurer que la botte n'est pas trop serrée ou trop lâche et ne touche pas la peau.

